

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Рассказы об ослеплении участников вражеского нашествия, записанные в 1994–2001 гг. на территории Хвойнинского, Любытинского, Мошенского районов Новгородской области и Тихвинского района Ленинградской области.

Тихвинская легенда

1. ЕУ-Хвойн-97 № 8

Кузнецова (Ершова) Александра Алексеевна 1913 г.р. ур. С. Миголощи Хвойнинского р-на
Беседовали: Селин А.А. [Соб.1], Штырков С.А. [Соб.2], Юшкова М.Б.

пос. Анциферово (Дом престарелых) Хвойнинского р-на
24.06.1997¹

Соб. 1: А вот не слышали, про литву рассказывали что-нибудь?

Инф.: Вот... литва. Вот, сынушко, это тоже... было такое село там, Чеканово, усадьба. Туда бор такой... Это деревня Опарино... (Вы можете даже записывать, а я буду говорить). Вот там... там вот шла литва эта. И была церков, было кладбище, могилы были — камни мраморные давнешние, знаете... и озеро Беленькое, Каменник, Маленько Оклетно [Клетно], Большое Оклетно — это вот тоже к ним туда... Вот... Ну и вот. Это литва вот разорила эту церков и все это кладбище. А направленья были... город Тихвин! Вот оны дошли... йета литва дошла до города Тихвина. И (я это слышала от бабушки) <...>. Ну и вот дошли оны вот до Тихвинской Божьей Матери... Вот... А там вот всех их ослепило. Оны сделались слепыми.

Соб. 2: За что их ослепило-то?

Инф.: А... а вот пало на глаза, видно. Господь так сделал, дети. Это мне рассказывала бабушка. Вот... Она у меня похоронена в Хвойной. Вот...

¹ Я постарался дать максимально полную информацию о записи приводимых здесь нарративов, но не всегда это удалось в равной степени.

1а. ЕУ-Хвойн-97 № 12
Кузнецова (Ершова) Александра Алексеевна 1913 г.р., ур.
С. Миголощи Хвойнинского р-на
Беседовали: Селин А.А. [Соб. 1], Штырков С.А. [Соб. 2], Юшкова
М.Б.
пос. Анциферово (Дом престарелых) Хвойнинского р-на
25.06.1997

Соб. 1: А вот Вы вчера рассказывали там, как литва шла, вот это... говорили, что старинная дорога какая-то была, вот такая вот древняя, большая... не слышали такого?

Инф.: Нет... Может, была дорога эта. Вот. Говорила мне, вот тетя-то, котора была вышед [замуж]... в Питере-то жила; вот она неграмотная, но она была такая любопытная, она вот... Но не помню я. Не помню. Не помню.

Соб. 1: Что старинной дороги, такого вот ничего...

Инф.: Вот она [тетя] рассказывала, что вот до... дошли, вот, до Тихвина-то... Ну, они Симевински [Синявинские] болота, да вот это... оны тут миновали немножко, сократили путь и взяли, вот, на Тихвин... А у Тихвина-то вот их... все они погибли. Ничего не могли сделать больше. Это... этот... эта литва на этом и закончилась. Больше — все.

Соб. 2: Они как погибли?

Инф.: Да... Бог их не знает. Вот я говорю, что вот бабушка-то моя говорила, что их Господь ослепил и сделал слепыми всем, вот. Закрыв глаза. И оны не знали, куда идти. И все, все оны там погибли. Похоронили их, да и все. Монастырь... Монастырь там же большой... и старинный же. Тихвин — город старинный же. И монастырь старинный.

2. ЕУ-Хвойн-98 № 31
Егорова (Алексеева) Татьяна Гавриловна 1921 г.р., ур. д. Молодильно Хвойнинского р-на
Беседовали: Кормина Ж.В. [Соб.], Свирновская А.В.
д. Молодильно Хвойнинского р-на
12.07.1998

Соб.: А вот что, не говорят, что вот здесь такая в старину литва проходила?

Инф.: Как?

Соб.: Литва проходила.

Инф.: А вот, она и была, вот там деревню-то, Молодильно, она вот это... Ну, все разрушило.<...> Но это, литва, потом, по преданию, как пишут, она оста... остановилась в этой... в Тихвине. Город Тихвин. Ну, конечно, здесь вот были такие, набегии небольшие. А в Тихвине... остановилась. Как и эта, Отечественная война: немец пришел к Тихвины и кончая Будогощ. Будогощ — станция. Мы уже были для ва... вакуировать предназначены. Но не... немец-то остановился. Тот раз в Тихвине оста... Есть такая икона — Тихвинская Божья Матерь. Божья Матерь — одна. Только в какой... в какие местах она... это, является. Вот в Казани — Казанская есть, Тихвинская, Владимирская.

Соб.: Бабушка, так а почему дальше Тихвина они не пошли: не смогли потому что?

Инф.: А их так — по преданию сказано, что оне дошли до Тихвина, вот тут вот такие небольшие были эти... партии. И оне там как будто бы — как будто бы их... ослепило. Не то что оне ослепли, а им тускло показалось, и показалась им Пресвятая Богородица, мать Иисуса Христа. И оне со страхом, это вот и в календаре пишут, и книжки... бывали такие, читала и я, и мама рассказывала, и оне со страхом с Тихвина ушли. Это литва. А в эту войну — тоже. Дошли они до Тихвина, немец, Тихвин не так далеко. <...> Так мама и все говорила, что в Тихвине опять остановились немцы, как тогда и литва.

3. ТФА

д. Горка-Ручей Тихвинского р-на Ленинградской обл.
08.10.1996

Инф.: И вот, например, вот так я слышала от мамы да от папы своего. И вот, у нас там, в Костровку идти, вот таки жальники были у нас. Вот там; и вот там сопка, называли сопкой. И вот та сопка, она была, и сказали, что люди, литва раньше как прошла вот, а Царица небесная ослепила в Тихвине...

Соб.: Так.

Инф.: И вот эта Царица небесная не допустила дальше-то; а вот здесь-то, вот там, говорят, — не мама, не мамини, а бабушкины еще разговоры были, что вот такая была сопка, и вот в этой сопке люди были, они туда спрятались. Ну что там их было! Что было там. Ну вот, оны там это вот спрятались туда и были столбы поставлены, так это же

землянка. И вот в этой землянке люди само себе, знаешь что, подкапывали. Пихнули столбы, они там все со своим золотом, а там со всем... Вот называлось сопка, это вот сопка. А сопка у нас была, вот там, в Костровку идти от Пудолья, я с Пудолья, вот там была сопка такая. Сопка была.

4. ТФА

д. Горка-Ручей Тихвинского р-на Ленинградской обл.
09.10.96.

Инф.: Говорю, то что вот... дедко мой, дедушка был старый, помню он рассказывал, что литва шла. Литва шла, до Тихвина уж дошедши была. А потом Царица небесная ослепила их там всех, вот что были, ослепила. Ослепила...

Соб.: Дальше не могла идти литва?

Инф.: Да. И дедко, может, мать рассказывала.

Соб.: А потом Царицу небесную выставили...

Инф.: Выставили... И литва ослепла.

Соб.: Литва ослепла...

Инф.: Это войска, войска-то пошли и ослепли. Это все разговоры моего дедушки.

5. ТФА

Воробьева Евдокия Алексеевна, 1911 г.р. [Инф. 1]
Смирнова Анна Алексеевна, 1914 г.р. [Инф. 2] ур. д. В. Станино
пос. Неболчи Любытинского р-на Новгородской обл.
28.07.1996

Соб.: А что, раньше литва ходила?

Инф. 1: Давно, нас не...

Инф. 2: Это, старики говорили, при цари-косари когда-то. Это мы выехали в хутор, там назывался хутор Жилая Мдица. Находили жернова, находили там охваты. Находили там в земли старики. Не мыто, — старики. Ну вот. Они говорили, старики, что здесь была тоже деревня, когда шла литва, и всех тут убили. Всех убили. Ну а потом со

Станина переехали на хутор, называется уже «хутор». Уж много годов прошло, верно. Называется хутор Мдица. Жилая Мдица.

Соб.: А про литву больше ничего не рассказывали?

Инф.2: А рассказывали чего. Дошли лишь до Тихвина. (Это старые разговоры, я ведь их не знаю). Дошли лишь до Тихвина, и там, что ли, напала мошка. Там стали Богу молиться, просить Бога, напала мошка и ослепила эту литву. И тут, вишь, она и кончилась. Вот правда аль не — не знаю.

Соб: То есть литва дошла до Тихвина...

Инф. 2: До Тихвина. В Тихвине нарушилась, в Тихвине закончили.

Соб.: В Тихвине начали Богу молиться, на них мошка напали, и литва ослепилась.

Инф.2: Ослепилась. Вот как оно. Это стары разговоры, стариков. Соберутся было. Говорят — у малых нас рот открыт.

Соб.: А чего они еще говорили?

Инф.2: Да ведь соберутся посидеть, в праздник-то. Не работали по выходным-то. Так вот мало ли посидеть-то соберутся. Мужчины-то пожилые и говорят, а мы слушаем: рот открыт, боимся.

6. ТФА

Тимофеева Матрена Матвеевна 1901 г. р., ур. д. Камень
Беседовали: Пушницкий С.А. [Соб. 1], Семенова Е.А. [Соб. 2]
д. Проскурка Любытинского р-на Новгородской обл.
1996 г.

Инф.: Слыхала тожѐ. Это детство ещё моѐ было, ведь это давно. Слыхала, что будто бы в церкви, може и сейчас еще это, где церква их може сохраняицы. Долго ризы священника сохранялись. Литва проходила. Народ-то услышал, что литва ходит — вот така кучка — людей бьют. Выбежали, а священнику-то нельзя было. И вот литва зарезали священника. А ризы все долго сохранялись, може и сейчас еще сохраняюцы. Таки люди тоже есть. Вот не знаю, родненька... Бог их знае. Она ходила и дальше. Я помню, у тяти была взята я в Тихвин маленькая. Ездили туда за товаром. А ездили, как сейчас вот в это ездись — в Боксит. Той же дорогой это была в Тихвину ездили. И все таки сугробы — могила, могилы. А я тяти спрашиваю, он говорит: «Это здесь

литва проходила, и она, они ослепли будто бы. Шла здесь кучка, ослепли и зарубили там шашками друг друга». И оны вот похоронены к Тихвины... Бор такой. Место боровое. И вот там будто бы литва похоронена.

Соб. 1: А как они ослепли?

Соб. 2: А почему они ослепли?

Соб.: А Бог их знает. Наверное, Бог наказал. Богу так надо. Они ослепли, зарубили. А помню, что бугры такие высокие. Я тятю и спрашиваю. А вот он мне и говорил, что здесь литва захоронена... говорили.

7. ТФА

Вишнякова (Васильева) Анна Федоровна 1928 г.р., ур. д. Островка д. Горка Тихвинского р-на Ленинградской обл.
04.07.97.

Соб.: Баб Ньюш, не слышали от стариков, литва не ходила?

Инф.: Да... я слышала, что он был... литва когда-то ходила, дак она у нас вот не... тут не искала, вот Дуброво говорили, что в Дуброво.

Соб.: Литва ходила в Дуброво?

Инф.: Да. А тут я не слыхала.

Соб.: А как литва в Дуброво ходила? Че рассказывали?

Инф.: Но мы-то еще не были, но та до Тихвина, говорят, дошла-то; а может, и не шла.

Соб.: А что потом с ней случилось-то?

Инф.: А не знаю. Царица Небесная воротила и что-то так она...

Соб.: А куда воротила Царица Небесная?

Инф.: Не знаю, куда. Обратно. Наверно. Не знаю... И потом, знаешь, в землянку люди собрались и [набивали] эти столбы. И там... а потом, говоря... Нет, Царица небесная не отказала, она ослепила. Не воротила, а ослепила.

Соб.: Ослепила. А как ослепила?

Инф.: Не знаю. Ослепила она.

Соб.: А чем ослепила?

Инф.: Не знаю я. Не знаю. Этого не... не знаю, дак не знаю. Я вот помню, вот и забыла, что воротила — не воротила, а ослепила.

8. ТФА

Карцева (Архипова) Надежда Александровна 1917 г.р.
д. Горка Тихвинского р-на Ленинградской обл.
07.07.97.

Инф.: И вот, и литва... Ослепила их всех, эту всю бревягу.

Соб.: Да. Так... так.

Инф.: Вот это говорили у нас.

Соб.: А кто ослепил-то?

Инф.: Господь.

Соб.: Господь литву ослепил?

Инф.: Да. Говорили, что вот в Тихвине... в Тихвине на берегу.

Никулинская легенда

9. ЕУ-Хвойн-97 № 33

Николаев Александр Николаевич 1939 г.р., ур. д. Рокочинó Любытинского р-на

Беседовали: Селин А.А., Штырков С.А.

Беседовали в машине по дороге из пос. Песь в пос. Анциферово (Хвойнинский р-н)

01.07.98.

Инф.: Ну дело-то в том, что... я нич... Это моя деда деда, моя деда деда! И отец деда моего! Ну, мне рассказывал мой дед. Значит, вот. Во время когда... Я дажы вот... Ну вот говорят: «Литва, литва, нашествие литов...» Вот ливонски рыца... Рыцарство-то ливонское вот это было — литовское! Ну Ливония-то — Литва и есть! Значит, вот у них было на... Почему-то они гнались за Русью, я этого... это тоже непонятно. <...> Ну вот смотрите, когда они пришли, в церкви было вот служение. Значит, да, кстати, а эта церковь стояла на Никулинском озере. А это озеро считалось святое. Значит, там Успенье вот — в сен-

тябре месяце есть праздник Успенья — и вот как раз, значит, в сентябре месяце, вот, на Успенье шло богослуженье. В этом озере купались всегда там. Вот и сейчас, в наши времена, значит, кто верующий, так в Успенье ходят — есть церковь, нет... ну, там, старушки поддерживают обряды свои. Значит, вот в это богослуженье; во время богослуженья они и врываются в церковь. И начали вырезать весь приход. Вырезали. И они не считались там — младенцы, или дети, или взрослые, старики — там кто? — молодежь. Резали всех поголовно и дошли до бабюшки. Когда вот святого отца зарезали, и, значит, они ослепли. <...> Ослепли — им нечего было делать — от лишились всего сразу. Значит, отца похоронили на алтаре под столом. На алтаре.

10. ЕУ-Хвойн-97 № 39

Градова Надежда Николаевна 1907 г.р.

Беседовали: Мельникова Е.А., Панченко А.А. [Соб.], Яшкина В.Б. [В.Я.]

д. Филипково Любытинского р-на Новгородской обл.

04.07.97.

Инф.: Церква была разорена у... литвы... литвы. Така литва, вишь, ходила тут. Дошла вот туда до Микулино [Никулино], и ослепили их. Это церква — она тут. У нас кладбище, хоронят. Как упал летчик у нас тут в войну, и разрешили тут [хоронить]. А так мы туда возили, вот, в Неболчи. Мы в Неболчи туда возили. Тут не возили. Не... не разрешали хоронить. А мы туда возили это все... Вот туда.

Соб.: А теперь уже вот тут хороните...

Инф.: Хороним тута. Топерь здесь хороним. Разрешили — дак...

Соб.: А вот литва-то, вы говорите, до Никулина дошла, а там ослеплена была?

Инф.: И ослепили их. Там озеро. Там туды-ка заветались. Ездили, вот, кто болел, дак купаться в озере. Купались и лошадок купали. Детей возили, подарки туды вешали... на боженок. Это полотенца, да кто что повесит было. Кто что повесит, того и радует.

Соб.: А как ослепла-то литва? От чего она ослепла?

Инф.: Не знаю уж этого, миленький. Вот не могу-то... Говорят, что как вошли в церкву, хотели боженок-то... ну разорять все опять. А их ослепило там. Оны и упали там, остались там. На[ве]рно, должны быть на... на этом... на иконы, на которой-нибудь.

10а. ТФА

Градова Надежда Николаевна 1907 г.р.

Зап. Головин В.В., Некрылова А.Ф. (Соб.)

дер. Филиппково Любытинского р-на Новгородской обл.

1996 г.

Инф.: У нас тут Церква-Барыня была, церква была, и колокола опущены в рикú у нас. Это раньше говорили, что Литва ходила кака-то, литва. Дак вот нашу церкву разорила, а до Микулина дошла, вошла в церкву, ию и ослепили. Вот Микулино, озеро, там купатца, кто болел, дак заветный праздник Илья этот и там купались.

Соб.: Какой заветный?

Инф.: В Илью ту... Это нет! Илья... Еще-то как? Успенья. В Успенью мы ездили на Микулино, это заветной праздник был. Вот ежели у меня ребенок болел, неси туды как подарок — либо полотенцо... Там выкупашь его, ездили туды к обедни. Вот эта литва дошла, вишь, до тых церков, и ослепило ию.

Соб.: А что ее ослепило?

Инф.: От глаза ослепило, [потому] что она бы вси церкви разорила! Это таки бандиты раньше, это при барском времени. Вот это вот. Это при этом было. Две, два Микулино. Большое Микулино и Маленькое Микулино. Вот туды ездили. Кто плохо у... скот водищцы, колют скотину и везут голову, кто ноги заветно, то полотенцо, то какой-нибудь подарок везут, чтоб дал Господь тому хозяину как жить.

11. ААГ 980103А2

Николай Тимофеевич Николаев 1926 г.р., местный

Беседовали: Маслинский К., Леонтьева С.

д. Звонец Любытинского р-на Новгородской обл.

1998 г.

Литва шла, до Никулино дошла, и ослепли там они, у часовенки. <...> Да, дошли, дальше они никуда не пошли. Тут их и разгромили, тут их и перебили. Они, одним словом, ослепли.

12. ТФА

Соколова З.А.

д. Прощиха Любытинского р-на Новгородской обл.

1994 г.

Говорят, литовское разорение. Литва-то ходила, вот на Никулине, вот отсюда восемь километров... Литва-то пришла, и был священник зарезан. Все время была, риза его хранилась в церкви в Никулине. А церковь увезли в Новгород, а куда эту ризу дели, я не знаю. Эту ризу я сама в руках не раз держала. Как кровь-то резана, так на ней кровь и есть. Литва-то ходила. Ризы там были. Священника убили и ослепли.

13. ТФА

д. Большое Никулино Любытинского р-на
1994 г.

Красные полотенца... Ризы были, так увезли. Литва ходила, попа резала. Литовцы вырезали все. Литва вся погибла: ослепла, да друг друга порезали [ослепли, как попа порезали].

14. ТФА

Буева Ф.А., 1914 г.р.
д. Порог Любытинского р-на
08.07.94.

Инф.: И вот там пониже там могила, и раньше мы, маленькие, интересовались, у родителей спрашивали: «Правда или нет, что здесь что похоронено?». А ведь они сами тоже не знают, ведь они что нам говорили, что ведь говорят, что похоронено, ведь правда как было — крест туда, ямочка. Так вот говорили, что литовское разорение было, так тут были как-то барин с бариной были похоронены.

Соб.: А сюда литовцы не доходили?

Инф.: Так вот были в Никулины-то, были.

Соб.: А здесь, у нас?

Инф.: Так я-то здесь не жила раньше. В Никулине-то они были. Они в Никулине и потерялись все, тут они друг друга и перерезали.

Соб.: Литовцы? Сами?

Инф.: Да.

Соб.: А чего они перерезали друг друга?

Инф.: Так они ослепли сразу же. Они как священника зарезали, они ослепли. И они не видят, и друг друга перерезали.

15. ТФА

Петрова Анастасия Сергеевна 1920 г.р. ур. д. Львово

Беседовала Некрылова А.Ф.

д. Верхняя Лука Любытинского р-на

04.07.1996

[Разговор идет о дне Спаса Макавея]

Соб.: А почему Маковея?

Инф.: Не знаю. Ну третим называют... Знаете что, мы его «Успенье» называем, а называют Успенье еще Яблочным Спасом. На Успенье мы ходили на Никулино, на озеро. Озеро это заветали. Там такая вода, что она какая-то лечебная, эта вода. Вот у меня сестра, она здесь живет. У ей мальчик, его заветали... в часовенке... Вот кончилась в Никулине литовская битва... резня. И вот эта часовенка (не знаю, восстановили ли ее), и там поповские ризы. Я ходила в Никулино. В этой часовенке Богу молились. Ризы сохранились и сейчас. Они ворвались в церковь и во время службы попа зарезали. И они все ослепли и друг друга перерезали. И вот эти ризы сейчас в Витославицах. Народ сохранил эти ризы.

Соб.: Это сняли со священника которые?

Инф.: Ну да. Кровь осталась на ризах и сохранилась.

16. ТФА. Материалы к фильму, снятому А. Марковым

Две женщины примерно 1920-х годов рождения, местные

д. Звонец Любытинского р-на Новгородской обл.

Август 1998

[Разговор идет о праздновании Успения в соседней деревне Большое Никулино]

Соб.: Говорят, что литва ходила там...

Инф. 1: Это литва... Говорили! Это... до нас было. А вот я не знаю, что такое за литва. Вот Иисус Христос, говоря... Ну вот эта литва как-то шла... вот эта... как война. И Иисус Христос, вот, дошел до этого... Это литва [дошла]! И он ослепил их. И оны все пошли в озеро. Вот говорили так. Вот.

Соб.: В Никулинское?

Инф. 1: Да, в Никулинское. И, наверное, везде [так было].

Инф. 2: Не допустил.

Инф. 1: Не допустил Бог их вот сюда.

Инф. 2: Чтобы разоряли.

Инф.1: Да.

Соб.: Ослепил, и все они — в озеро?

Инф. 2: Конечно.

Инф. 1: Так ведь их не так уж много! Ну шли — и в озеро... все утонули. Ослепил, верно иль как он их [уничтожил]?!

Инф. 2: Так говорят, что ослепил. Не допустил.

Инф. 1: Это давно было, до нас еще. Дак вот говоря[т]. Так и мы говорим.

17. Девяткина Александра Николаевна 1906 г.р., ур. д. Малое Никулино

Беседовал: В.В. Головин

д. Малое Никулино Любытинского р-на

06.07.1994

Инф.: Там гóра была, там была деревня, Прíсницею называли. И там всех убили народа... и этого... и разорили. Вот и в деревню-то и переехали. А в цёрквы-то батюшка убили, Литва-та. И оны вышли и оны все ослепли.

Соб.: Литовцы?

Литовцы. Это точно правда. И батюшко там захоронен. Тут и... там алтарь... этот такая ямка, там и захоронен. Вот. Служба была. Народ-то был тожé в церкви, дак народ-то убежали, а его-то убили, батюшка. Батюшка хороший был, батюшка хороший был.

18. Удальцова Анна Фёдоровна 1915 г.р., ур. д. Большое Никулино

Беседовал: В.В. Виноградов

д. Большое Никулино Любытинского р-на

28.08.1999

Соб.: Говорят, раньше, когда церковь ещё стояла, здесь ризы были какие-то?

Инф.: Вот! Вот на... вот в Успенью-ту на водóкшу-ту эти ризы поп и надевал. Оны резанные: все-все-все в крови и вот все ножиком сторканы.

Соб.: Ножиком?

Инф.: Да!

Соб.: А откуда они появились?

Инф.: Да, ведь тут в Успенюшку-то была Литва. Да, зарезали по-па-то. Народ-то убежал, поп-то не убежал. Это покоинка моя мать рассказывала. Этого... поп-то... этого... ему... Попа-то зарезали, а потом оны самы ослепли и зарезали друг дружку.

Соб.: Так это и вышло?

Инф.: Так вот, вот тут... вот так вот и получивши было.

19. Щеглов Виктор Григорьевич 1926 г.р., ур. д. Большое Никулино
Беседовал: В.В. Виноградов
д. Большое Никулино Любытинского р-на
28.08.1999

Инф.: Ну, вот мать рассказывала так. Вот это нашествие когда литовское было, шла ведь служба. Ведь раньше была как это... какое, вот непорядки какие, сразу к Богу обращались, служба шла. Служба, и просили Бога, чтоб миновал или защитил... защиту каку-то просили. Вход в церков был... Ну, такие церкви, не сейчас как с крылечками, а можно была там... небольшие крылечки такие, высоты-то небольшой, незначительной. Во время службы вот этой, когда вот чувствовали, что уже вот нападение-то шло, священник поставил на колени всех. Ну, молились... там, чтоб миновала вся эта... И вдруг, значит, всадники на лошадях врываюца в этот церков... Вот. Священника убили, зарезали, по-моему. Так говорят, что зарезали священника. Вот. И разграбили здесь многое кой-чего. Детей, говорит, даже дак вот... эти вот такие вот лавки называица. Вот раньше ни тубареток, ничего не было... Да. Детей вот заваживали, головки туда и шеи... и давили там. Такой мол... зверство такое. Ну, вот эт всё, наверно, разграбили. Это награбленное всё. Церков, конечно, сожгли или что такое здесь получилось. Вот. А сами потом не поладили. Между собой не разделили добычу и перерубили друг друга. Здесь, на этом... на этом и кончилось вся...

Соб.: Здесь все и остались?

Инф.: Да-да. На этом кончилась здесь. Ну, это, по-видимому, и есть осада вот ещё... осада есть и Тихвинского монастыря. Здесь тоже говорица, но там... Тоже про осаду говорили. Один тоже писал здесь, тоже краевед. Что здесь кончилась тоже всё вот эта. Где-то есь, говорят. Може, у вас в архивах есь что-то.

Соб.: Вот эта война литовская кончилась?

Инф.: Да, литовская, да. Где-то есть что-то, по-моему есь. Дак, вот ещё была, говорят, такое... что... Было даже указание царя московского, что вот на месте, где вот сожжёна эта церков, где эта кончилось всё... в связи с том... в связи с тем, что вот кончилось это литовское разорение здесь... Как будто сверхъестественную силу такую... Да, ещё притом и говорили, что они ослепли и друг друга перерубили. Вот дак. Место вот этой деревянной церкви создать белокаменную. Будто бы есь в архивах, что есь указание царя этого. Но белокаменной церкви не создали вот, а создали вот своими руками рубленную, вот которая щас в Новгород [увезена]. <...> [Всё это] определили по чаши и по... над алтарём крест деревянный был. Но где вот все эти данные, что это увезённый вы вот щас... Исторических этих данных, очень ценных, таких, имеющих значение большое для культуры... Где-то храняца они вот. А увезёна-то... увезёна, тогда ж Ленинградская область была. Это до войны. Вот. Где-то храняца, а где они храняца, где-то в описях, а... Есть, может быть... в архивах есть где-то... А где ты вот найдёшь их, когда уж наткнуца, может быть.

20. Петрова Анастасия Сергеевна 1920 г.р., ур. д. Львово

Беседовал: С.А. Пушницкий

д. Верхняя Лука Любытинского р-на

23.05.1996

Инф.: Щас я вам скажу. Вот эта Литва-то дошла до Никулино. Вот эта маленькё церков, она сичас где-то вот там этот... как его... да вот сичас там этот деревянный зодчий-то этот... где он? Где-то в Новгороде... Она перевезёна. Там маленья церков. Это мой отец рассказывал. В Никулино очень хорошее озеро. Это мы ходили туда. Я ещё... ну мне лет так... двенадцать-четырнадцать, может быть, и побольше было. Ходили в эту церкву. Это было заветный... это «Успенья» назывался. Праздник Успенья.

Соб.: На Успенье туда ходили?

Инф.: Да. И вот в это Успенью, тут всё было... всё это было сотворёно у литовцев. Вот когда они зарезали попа... Сохранёны были... Наверно, вам рассказывала Ольга Павловна?

Соб.: Что-то так примерно... Может, быть, она что-то позабыла.

Инф.: Там всё сохранилось. И сичас оно в музее в этом... этот... Потом эту церквушку... она так и была... Она така небольшая... вот как к окну [*показывает примерные размеры*]. Как вам сказать, небольшая была. Там одно тако окошечко маленькоё, вот... значит... Ну, вот такоё оно... и вот так четыре [*листки*] эти, были маленьки. Дак

там маленьки [нрзб.]. Там ризы эти сохранились поповские, котóры в крови. Всё-всё сохранили. Там колхоз кладовую устроил, когда это всё стали эти кресты снимать и всё тожé. Ну, её не разломали, её не разломали... она ведь... Её не разломали, а вот это, знаете что, кладовую устроили — ну зерно там хранили. Она так и даже на церквушку не похожа была. И вот когда литовцы туда это ворвались, там... вот в эту Успенью, там шла, значит, эта молéбна. Там озеро очень чистоё. Оно, наверно, какó-нибудь там вода какá-то, знаете, наверно, какá-нибудь лечебная вода. Большое озеро. Я там... когда уже и в войну работала, в командировку ездила... И вот эта церковь, она так сохранилась и сохраниласи. И вот этот сундук, где ризы были — это всё сохранили. Народ весь всё сохранил, не ликвидировали ни куда. И вот после войны я уже в газетах... Получала районную газету, и в газету увидела. Увидела эту вот... там этот... Я не знаю, забыла, как называица, где эти все церкви, там, дома всяки деревянные. <...> Они все ослепли.

Соб.: Литовцы, да?

Инф.: Литовцы ослепнули, и они все друг друга перебили, перерезали. И вот отец говорил, что на этом кончилась ихна вся резня. Вот, а где у нас эти жальники [в д. *Львово*], там тоже литовцы... Там вот после... и сейчас, вот когда [ямы] делают, много костей находят. Вот так. Ну, больше я вам врать не буду. Я не вру, я что слышала, я вам говорю. Вот.

Дерягинская легенда

21. АГГ 98085319

Галина, геолог, средних лет

Хутор Яковищенские ключи Мошенского р-на Новгородской обл.

1998 г.

Рядом с выходом подземной реки, слева, если вот вы подойдете к ней, то за ними, за этим выходом, стоит могильничек седьмого-восьмого века. То ли литва, то ли шведы. Ну, в краеведческом музее в Боровичах вам скажут. Но раскопок здесь не проводили. А слышала, что шведы, не литва, а шведы приходили. И предводитель шведов, который умылся этой водой, ослеп. Дело в том, что вода здесь мертвая.

22. АГГ 98085332

Воробьев Николай Ефимович 1921 г.р.

д. Дерягино Мошеского р-на

1998 г.

Инф.: [Легенда] есть такая, что здесь... здесь по Дерягину литва шла. Это на самом деле литва шла. Вот часовня... часовня. К этой часовне зашли и ослепли. Это вот.

Соб.: Все ослепли?

Инф.: Все, все. Войско, там какое там. Ну так там, конечно, войско. Там какая-то группа, может быть. С Дерягино шла <...>. В эту часовню зашли и ослепли. Вот такая легенда была.

23. ЕУ-Мошен-01 № 36

Максимова (Ершова) Таисия Ивановна 1923 г.р. ур. д. Матвеево

Беседовали: Вайшля В.Ю., Штырков С.А.

д. Устрека Мошенского р-на

30.07.2001

[Сообщает, что в Аграфену-купальницу ходили на колодец в Дерягино]

Соб.: А Вы не слышали, что вот литва шла здесь?

Инф.: А литва шла — вот она дошла до этого колодца в Дерягине, ну, людей, мол, сажали, вот ребяташек, за лавки, давили, все, и она ослепла у этого колодца.

Соб.: А литва — это что такое?

Инф.: Ну — литва; литва — это люди шли, нарушали других людей. Какие люди шли — я этого не могу вам сказать. Нарушали людей вот, а уж потом новое поколение шло или как там. Не знаю я такого хорошего больше сказать вам [описание часовни, которая была у Дерягино].

Соб.: А кто нарушал эту часовню?

Инф.: Кто нарушал — не знаю. Как я... нарушал — люди нарушали все. Это было все давно. Очень давно.

Соб.: А не говорили, никак Бог не наказал?

Инф.: Вот про эту часовенку — один дедка там жил, и он эту часовенку, вроде, распилил на дрова. И он или ослеп — что-то с ним случилось.

24. ЕУ-Мошен-01 № 29

Никанорова (Кузьмина) Зоя Ивановна 1931 г.р., местная

Никаноров Николай Иванович 1936 г.р., местный

Беседовали: Кормина Ж.В. [Соб.], Подрезова С.В.

д. Дерягино Мошенского р-на

25.07.2001

[Речь идет о гуляньях у часовни за Дерягино]

Инф. 1: Это... часовня была. И там раньше... ой. Это... шла эта... как это — война-то кака-то... литва шла. И вот до часовни дошла, и она... ослепило их всех. Кто шли. Вот их ослепило. Вот это я хорошо. А вот шас сопки-то — в Устреке там вот такие сопки-то. Это ведь начнут раскапывать — там косье оттуда выкатеваецца. В Тумашеве есть такая небольшая, теперь поосевши. Там и разрывают, ищут что там это. А кости попадают.

ЖК: А что это за литва такая?

Инф. 1: Литва... ну... Война — литва, что это... гибли. Шли и гибли вот это. Народ.

Инф. 2: С Литвой... ну, литовское...

Инф. 1: Война — литва, да и все. Вот.

Соб.: Именно вот до вашей часовни дошла?

Инф. 1: Дошла и ослепли все.

Инф. 2: Ну, мол, ослепли, это...

Инф. 1: Это так говорят. А— Бог его знает.

Соб.: А не говорили, что вот здесь такие жальники где-то?

Инф. 1: Да, вот жальник — в Слизенихе жальник у нас...

Инф. 2: Сопка вот в Тумашеве. Потом две или три в Устреке.

Соб.: А что это такое?

Инф. 2: Да, вот говорят, что это похоронены.

Инф. 1: Там... там косья зарыто... людей зарыто.

Инф. 2: Каки косье! Да люди!

Инф. 1: Ну люди, а теперь-то косье!

Инф. 2: Сражение, наверно, было когда-то...

Инф. 1: Ну а литва-то шла на нас. И мимо вот тут, за озером. На Устреку. И там сопок-то тоже сколько этих желанных! А которы шли тут, до часовни дошли — это легенда такая — и ослепли все. Вот часовня тут построена и на гора так это... сейчас-то заросла уж она со-сняком.

25. ЕУ-Мошен-01 № 31

Кочергина (Дмитриева) Мария Дмитриевна 1924 г.р. ур.

д. Дерягино

Беседовали: Кормина Ж.В. [Соб. 1], Подрезова С.В. [Соб. 2]

д. Устрека Мошенского р-на

26.07.2001

Соб. 1: А вам не рассказывали, что вот там какая-то литва прошла?

Инф.: Да вот у нас дедушко рассказывал. Он рассказывал у нас так. Подходила литва́ к нашей деревни. И они попили и умылись в ключёк. И они все ослепли. Вот дедушко это у нас рассказывал.

Соб. 1: А вот почему они ослепли-то?

Инф.: А вот почему ослепли? Они шли войной на деревню! И подошли к ключку́.

Соб. 2: А что это такое — литва?

Инф.: Да хоть во, люди такое — литовцы.

Соб. 2: Литовцы?

Инф.: Да. Вот шли войной.

Соб. 1: А куда они все делись-то потом?

Инф.: Не знаю, не знаю куда они дёлись?

Соб. 2: И не похоронили их, нет?

Инф.: Не-а. Да а вот здесь у нас сопки-то, тоже говорят, што война была́, дак, мол, сюда все зарывали. Да Бог ево знает, правда — напáвда?! А говорили так.

Другие варианты преданий, построенных на данном мотиве

26. ЕУ-Хвойн-99 № 17

Иванов Василий Егорович 1930 г.р., ур. д. Заделье
Беседовали: Кушкова А.Н. [Соб. 1], Львов А.Л. [Соб. 2]
д. Заделье
08.07.99.

[Разговор идет о литовском разорении]

Соб. 1: То есть это когда приблизительно, сколько лет назад?

Инф.: Не... не... не могу сказать. Не могу сказать, сколько... лет тому назад.

Соб. 1: Но это вот при ваших родителях или ваших дедушках, бабушках или еще раньше?

Инф.: Раньше.

Соб. 1: Раньше, да?

Инф.: Да. Вон они потом... о-го-го еще... докуда дошли-то они. И потом ослепли все. До церкви дошли и все ослепли.

Соб. 1: Ослепли?

Соб. 2: Ослепли? А почему?

Инф.: По-видимому, так у Бога сказано. Вот в Ерусалиме или где там вот... С ним случилось и все на этом...

Соб. 1: То есть это не в России они ослепли?

Инф.: Нет.

27. ЕУ-Хвойн-99 № 31

Тимофеева (Ефимова) Анна Андреевна 1926 г.р., ур. д. Слатино
Беседовали: Панченко А.А. [Соб. 1], Панченко В.Б., Штырков С.А.
[Соб. 2]

С. Устрека Мошенского р-на
14.07.99.

Соб. 2: А скажите, вот жальник, что это такое?

Инф.: Жальники? А там, говорят, литва шла. У нас литва шла тоже в Слизёнихе. Вы не бывали там?

Соб. 1: Нет.

Инф.: Там жальник. И это, там кривая сосна. Вот у этой сосны похоронен царь... как-то... царь Игорь аль что... в золотой гр... гробнице. Ну и стал Мишка, говорит, (мой мужик): «А я пойду, — грит, — раскопаю, дак золото хоть [достану]». Пошел, [а] ему не разрешили: «Не тронь. Нельзя разрывать». Вот. Там тоже это литва — все люди. Вот когда пахали люди-то... вот у нас жальники-то пашут, дак много кося человека! Мужики-то ранние, знаешь! Теперь таких нет! Косье-то вот тако! [показывает руками величину костей]. Человець! Крупное все! Потому что народ был крупный раньше! А ить литва, може быть... какие и там-то... шла. Оны все ослепли. Что сделалось. Вот зато таких и много. Много в деревнях. И вот здесь, видишь, тоже нахоронено. И там, у нас. И у нас в Слати[но]... это вот... идешь в Бабье — тоже жальник — нахоронено. Вот.

Соб. 2: А где литва ослепла?

Инф.: Хто?

Соб. 2: Литва ослепла где?

Инф.: А вот где оно началось? Началась откуда война-то, я ить не знаю, родимой. А потом оны и стали слепнуть, слепнуть, и от война-то и кончилась. Это от бы мама моя да мамына матка — от бы оны расска... У меня мама с девятьсотого года! Вот тогда... а бабушка ище... так какой [год ее рождения], не знаю. Вот.

27а. ЕУ-Хвойн-99 № 32

Тимофеева (Ефимова) Анна Андреевна 1916 г.р. ур. д. Слатинó
Беседовали: Кормина Ж.В. [Соб. 1], Панченко А.А. [Соб. 2], Штырков С.А. [Соб. 3]

С. Устрека

15.07.99.

Соб. 3: Анна Андреевна, а, значит, литва, она... слепнуть стали и их стали прятать...

Инф.: Да. Мама го[во]рит, такая шла литва... Это мамына матка... И стали как-то Богу молиться, а то бы и все погу... погублено. Вот все-то не разрешают там трогать. Нельзя. Вот там, говорят, Юра-то этот, царь-то, его тоже убили и схоронен в золотой гробнице. А вот не раз-

решают копать. Мишка мой стал, да ему говорят: могут тебя оштрафовать. Не тронь.

Соб. 3: А разве можно чужие-то могилы раскапывать?

Инф.: Может быть, ен и не в золотом; это так говорят; а может быть, ен так похоронен.

Соб. 2: А не говорили вот еще в старину, что вот еще кто-нибудь тут клады ходил искать? Не слышали вы такого?

Инф.: Дак вот я токо это вот от мамы слыхала, что вот... шла что. «Мама, чего ето все такие... жальники-то наделано?». Вот она мне и сказала, что: «Такая шла литва, что убивали оны сразу. А потом стали молиться, оны слепнут, их и били». И — хоронили. Рыли их да зарывали вот так да и... все. Потому что у нас пахали, а косье — вот тако... большое, что народ, верно... Мишка говорит: наш народ, наверно, крупной был.

Соб. 1: Так там наши похоронены, в могилах, в сопках-то этих?

[АТ не расслышала или не поняла]

Соб. 1: Так там похоронены кто: литва или наши? В сопках-то в этих?

Инф.: Нет, это не наши. Это лит... литовцы похоронены. Оны похоронили их. И зарывали. Зато и... такие и сопки везде. У нас скоко... сопок много. В Бабье идешь — сопка, потом и... этого... у нас там сопка... все сопки. Это все народ тамошной, крупной похоронен.

28. ЕУ-Хвойн-97 № 26

Иванова Мария Егоровна 1914 г.р. ур. д. Филиппково
Беседовали: Дубровский Д.В. [Соб. 1], Яшкина В.Б. [Соб. 2].
пос. Киприя
01.07.97

Соб. 2.: А вот что за жальник, что это такое?

Инф.: Ну дак... просто такое... горобок [бугорок], и по нему это... часовенки. Было поле, сеяли в этом поле рожь, пшаницу, что попало сеяли. <...>

Соб. 1.: Кладов не находили?

Инф.: Нет, ничего. Нет... Вот наши старики рассказывали, что литва шла. Вот... с Павлова шли... эта литва. И вот до нас, до Веснина дошли, и колокол сняли вот с часовенки-то, и бросили в реку. И их ослепило. И так, мама говорит, не знаем, как они развели, куда пошли... эта литва.

Соб. 1: И куда девалась, неизвестно, да?

Инф.: Не знаю.

28а. АГГ 980865

Иванова Мария Егоровна 1914 г.р., ур. д. Филиппково
Хвойнинский район, пос. Киприя
1998 г.

Инф.: Ходили тожо. В церквах-то колокола снимали да рыли в реку... в реки. Дак вот у нас... к нам пришли в деревню на Филиппково с этого... с Павлова. А там мимо Павлова сюда-то идти, дак была часовенка. И там служба была, и все. А потом-то уж разорили. Ну вот. А потом дошли до нашей-то деревни, а у нас-то уже часовенка была в поле-то. Оны коло... колокол-то сняли, да в реку и бросили. Их ослепило, и не могли дальше иттить. Дак пока суседи не провели их до церкви, дак и не знали куда итить. Ослепило. <...>

Соб.: Это литва, да?

Инф.: Эту литву-то. А потом в церкви оны побыли, дак отошло или не отошло, не знаю.

29. АГГ 98082976

Васильева Людмила Сергеевна 1934 г.р. [Инф. 1]
Васильев Федор Иванович 1929 г.р. [Инф. 2]
Григорьева Валентина Степановна 1918 г.р. [Инф. 3]
д. Симониха Любытинского р-на
1998 г.

Инф. 3: Там на моей родине были. Это уж и я не помню. Мама говорила, что шли какие-то полицей иль чего-то... Ослепало! Что много ослепло. Такая... такое вот явление, что ослепило людей.

Соб.: А кого ослепило?

Инф. 3: Людей.

Соб.: А почему?

Инф. 3: А черт-те знает. И с тех пор в Ножкине была часовня... или что было. Дак колокола три года звонили, в озеро опускали. Ой, как их звали-то? Лите... Не. Как-то...

Инф. 1: Литва.

Инф. 3: Литва, литва. Вот! Литва, литва. Дак три года колокола звенели. Там вот Немушка-то где, мыс-то такой тянется, и вот туды, в озеро. Очень глыбко место. Колокола спускали, и оны звенели.

30. АГГ 980867

Тимофеева Антонина Васильевна 1921 г.р.
д. Иванова горка Мошенского р-на
1998 г.

Соб.: А что про эту литву говорили?

Инф.: Дак вот дошли они... Что, никак до Устреки дошли-то? В церкву лошадей поставили, и лошади все ослепли и дальше не пошли.

Соб.: Лошади ослепли в этой церкви в Устреке?

Инф.: Да. В церкву поставили лошадей. Это легенда или что. Это дедка мой говорил, а дедка... дедка помер, ему было девяносто годов. Дак это когда.

31. ТФА

Шалов Валентин Дмитриевич, 1948 г., ур д. Светлое Тихвинского р-на
1996 г.

Рассказываю со слов своей бабушки. Деревня Светлое стоит, в общем, на берегу реки и огибает ее порог, Светлой порог название, в народе назывался. Вот она рассказывала, что когда шли какие-то завоеватели по реке, назвала «литва». Дошли до этого порога, в пороге загорелась свеча, и ослепли. В общем, выше порога они не прошли. В пороге был камень, там, с высеченным крестом. Около, на берегу, около этого камня была срублена часовня, которую я еще, в принципе, помню. Ну, здание, маленькое строение. Ну вот, и там в Крещение у камня рубили прорубь и купались зимой. Типа освящения, ну, какой-то этот. Как это называется... ну Крещение, так и называется, Крещение.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Новгородский государственный музей-заповедник. Отдел письменных источников. № 25986 / 10481. Свящ. Григорий Фортунатов. Богородицерожественская церковь в Сопинском погосте. Л. 6–6 об. (курсивом указаны вычеркнутые редактором рукописи места).

Другая часовня в пустоши Становое; от погоста Сопинского на восток; разстоянием около 8 верст, на рубеже между двумя болотами; с восточной стороны примыкает к ней небольшая сосновая роща; *громкость и древность растущего тут леса доказывают, что рощи этой, в течение многих столетий не касалась рука дровосека*; под дремучими соснами находятся несколько могил, выкладенных из булыжника, между коими водружен деревянный Крест, свидетельствующий, что под наметом дикого камня покоятся христиане. *Людское предание говорит, что на этом месте была, в древнее время, Церковь и при ней погребались тела, но в нашествие на Россию Литвы разорена.* Под горою на северной стороне имеется живой источник, при коем с древнего времени поставлен деревянный столп, а в оный вделан небольшой Образ Тихвинския Пресвятыя Богородицы. Лет около 65¹ назад крестьянин Деревни Зехново Гурий Дарофеев, человек благочестивый и богобоязненный, движимый чувством христианской любви к участи усопших, одиноко почивающих в дикой пустыне, однажды попросил Священника Села Любонь отслужить на могиле в пустыни Становое панихиду; случай этот был поводом к тому, что в пустошь Становое начал стекаться народ из разных мест, сперва близких, а потом и отдаленных для поминовения почивающих тут покойников. *Вместе с этим Крестьянин Его Светлости Князя Суворова деревни Хомли Иван Иванов построил часовню во имя Св. Мученицы Параскевы. С этого времени установлено совершать Богослужение в честь Св. Мученицы и творить поминовение усопшим, тут почивающим. Дважды в год — в пятницу на первой неделе Петрова поста и 28 октября. Место это достойно замечания по следующему обстоятельству: в 1833 году Крестьянин деревни Горлова, Г. Львова, а ныне Помещика Ефремова Сопинского прихода, Василий Степанов внезапно оглох и ослеп, и в таком болезненном положении пробыл около 16 недель. Сперва Степанов прибежал к обыкновенным символическим средствам, но не получив от них никакого облегчения, обратился слезною*

¹ Исправлено: 70.

молитвою к Спасителю и Его Пречистой Матери. Милосердный Господь не замедлили явить над страдальцем свою Чудодейственную силу. Был Великий пост, и наступала седмица Страстей Христовых. Степанов после усердной молитвы пред Иконами Спасителя и Божией Матери о даровании ему исцеления заснул. Во время сна является ему почтенного вида старец и велит Ему идти в Становое, отслужить на источнике молебен Божией и умыться, и сверх того написать образ Тихфинския Божией Матери и Св. Николая Чудотворца и поставить на том источнике Часовню. Проснувшись, Степанов попросил священника по наставлению Старца отслужить молебен. После сего Степанов в скором времени совершенно выздоровел; написал Икону Тихфинския Божией матери и Св.Св. Николаем; но в постройке часовни Преосвященный Тимофей Епископ Старорусский ему отказал. Службу в ней совершает Сопинской Церкви Священник с причтом.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Российский государственный исторический архив. Ф. 796. Оп. 160. Д. 1796. По представлению преосв. Новгородского о слухах относительно явления иконы на роднике близ мызы Трутнево Гдовского у. 28.12.1879–16.04.1880. л. 1–10.

1. В Синод рапорт Исидора, митр. Новг. и Спб. 21.12.1879

В минувшем 1878 г. Гдовский уездный исправник и благочинный Гдовского у. довели до Спб епарх. начальства, что в р-не прихода С. Кунестьевской Петрапаловской церкви близ мызы Трутнево, принадлежащей купцам Пахомову и Свечникову, в 18 верстах от Гдова, есть небольшая, образовавшаяся от природы пещера, в которой с давнего времени находится образ Пресвятой Богородицы, признаваемый народом явленным, вследствие чего в пещеру стекается со всех окрестностей уезда довольно значительное число богомольцев, и что многие из них приносят в пещеру икону, свечи, куски (л. 1) холста, лампы и деньги. Из собранных вследствие сего об означенной пещере и иконе в ней сведений от местного притча обнаружилось, что о появлении в пещере сделалось известным лет 6 назад. Но тогда большого стечения богомольцев не было, потому что бывший владелец мызы Г. Полтинин доступ в пещеру возбранял, наследники его с 1877 г. сделали доступ в нее свободным, и притечение народа усилилось, иб. (?) что для прекращения молвы о явлении иконы в пещере приходской священник перенес оную в церковь, где она и хранится доселе. Но спустя некоторое время на месте прежней иконы в той же пещере оказалась поставленная божница с множеством икон, огарками свечей и ситцевым кошельком для сбора денег. В то же время землевладельцы Гдовские 2-й гильдии купцы Пахомов, Свечников и Трофимов вошли к епарх. начальству прошением о разрешении им на собственный счет построить близ Трутневской пещеры в честь Владимирской Б.М., с припискою оной к Кунестьевской ц.. объа- (л. 1. об) сняя, что в пещере этой есть источник воды, от которой недужные нередко получают, при помощи Божией, исцеление.

Сообразив прошение Пахомова, Свешникова и Трофимова с полученными о Трутневской пещере сведениями, епарх. нач-во в силу закона (XIV т. св. зак. ст. 41 и II т. св. зак. ст. 2660) и в виду голословности заявителей ... о чудесных исцелениях притекающих к источнику в пещере в разрешении устройства часовни отказано, а для прекращения сборищ народа в пещеру просило начальника губернии принять зависящие меры.

В текущем 1879 г. притч Кунестьевской ц. донес епарх. начальству, что Трутневская пещера получила еще большую известность: число богомольцев, против прежнего, увеличилось, стали приходить и из отдаленных местностей и что для сбора денег, обыкновенно клавшихся на землю, гдовским исправником поставлена (л. 2) кружка с надписью «на крейсера». Кроме денег и других мелочных пожертвований богомольцы нанесли в пещеру до 50 икон.

Сообщив вновь г. начальнику губернии о непрекращающемся движении народа к Трутневской пещере, я получил от него отзыв, что вследствие укоренившегося в народе убеждения о чудотворности явившейся в пещере иконы, меры полиции к прекращению народу доступа в пещеру оказываются бессильными и что со своей стороны он, губернатор, признавал бы наилучшим устроить при пещере часовню на предлагаемые местными землевладельцами Пахомовым, Свечниковым и Трофимовым средства.

В виду отзыва г. губернатора о невозможности прекратить притечение народа в пещеру, Консистория в утешение верующих и в отвращение злоупотреблений приношениями, делаемыми народом, во имя Божие полагала построить часовню близ трутневской пещеры, признать необхо- (л. 2 об.) димым с припискою оной к местной приходской церкви (л. 3). Исидор согласен

2. Постановление синода 27.03.1880. ссылка на Синод. Указ 21.02.1722 (где явятся иконы — забирать в церковь) поскольку об этом явлении стало известно не более 6 лет назад. Док-ва не представлены. «Синод не находит основания к устройству близ означенной пещеры часовни» (л. 8 об -9).

Икону перенести в церковь в Кунестье (л. 10)

Исидору принять меры к прекращению слухов о явленной иконе (л. 10.—10 об.).